



مجلس التنمية الصناعية

الدورة الثلاثون

فيينا، ٢٠-٢٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٥

البند ٥ من جدول الأعمال المؤقت

البرنامج والميزانيتان، ٢٠٠٦-٢٠٠٧

تنفيذ استنتاج لجنة البرنامج والميزانية ٣/٢٠٠٥

تقرير رئيسة لجنة البرنامج والميزانية

(السيدة ساندرنا نوريغا أوريثار، غواتيمالا)

- ١- اعتمدت لجنة البرنامج والميزانية في دورتها الحادية والعشرين الاستنتاج ٣/٢٠٠٥ الذي دعت فيه اللجنة الرئيسة إلى إجراء مشاورات غير رسمية مفتوحة من أجل تقديم إرشاد واضح إلى الأمانة بشأن اقتراح البرنامج والميزانيتين، ٢٠٠٦-٢٠٠٧، قبل الدورة الثلاثين لمجلس التنمية الصناعية. وفي الاستنتاج نفسه دعت اللجنة الأمانة إلى تزويد الدول الأعضاء بتعديلات للوثيقة IDB/30/6 إلى PBC.21/6 إذا لزم ذلك.
- ٢- ومع مراعاة مداخلات الوفود أثناء الدورة الحادية والعشرين للجنة، أجريت المشاورات غير الرسمية، على عدة مستويات، خلال الفترة اللاحقة للدورة. وبحث اجتماعا المكتب الموسع للجنة المعقودان في ١٠ و١٧ حزيران/يونيه ٢٠٠٥ ورقتي عمل، كما هو مبين في مرفقي هذه الوثيقة. وحتى ١٧ حزيران/يونيه ٢٠٠٥ كانت المشاورات ما زالت جارية. وسيبلغ المجلس شفويا بأي تطورات أخرى.

لدواعي الوفر، طبع من هذه الوثيقة عدد محدود من النسخ. ويرجى من أعضاء الوفود التكرم بإحضار نسخهم من الوثائق الى الاجتماعات.



ورقة العمل ١
(عممت في ١٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٥)

الرقم	البرنامج	الوصف	التخفيض (باليورو)	البرنامج العادي للتعاون التقني (باليورو)	الأثر المالي الإجمالي (باليورو)	التخفيض التراكمي (باليورو)	الميزانية العادية المخفضة (باليورو)	الأثر
							١٥١ ٩٤٥ ٦٠٠	
١	طاء، حاء	تخفيض في مستوى الصندوق الخاص لخدمات إدارة المباني، سحب ١,٥ مليون يورو وبالتالي تخفيض في المساهمة التي تقدمها المنظمات الكائنة في مركز فيينا الدولي إلى خدمات إدارة المباني	٢٤٧٠٢٠	١٥٧٦٧	٢٦٢٧٨٧	٢٦٢٧٨٧	١٥١ ٦٨٢ ٨١٣	يؤمن التمويل لأعمال الصيانة الرئيسية (المبنى جيم) في الميزانيات المقبلة.
٢	طاء	حذف التكاليف المتكررة لنظام مراقبة الدخول (المجموع ٣٢٥ ٠٠٠ دولار أو ٢٦٤ ٢٢٥ يورو)	٤٣٥١٣	٢٧٧٧	٤٦٢٩٠	٣٠٩٠٧٧	١٥١ ٦٣٦ ٥٢٣	لم يصدّق بعد على التكلفة الاستثمارية اللازمة للنظام.
٣	ألف ١٠	تخفيض الترجمة التحريرية لاجتماعات أجهزة تقرير السياسات (من المجموع البالغ ٢,٣ مليون يورو)	٣٠٠٠٠٠	١٩١٤٩	٣١٩١٤٩	٦٢٨٢٢٦	١٥١ ٣١٧ ٣٧٤	سيتعين على الأمانة أن تسعى إلى إعداد وثائق أوجز لأجهزة تقرير السياسات.
٤	زاي ٥٠	إبطاء إبدال معدات أتمة الأعمال المكتبية	٣٠٠٠٠٠	١٩١٤٩	٣١٩١٤٩	٩٤٧٣٧٥	١٥٠ ٩٩٨ ٢٢٥	ستطبق التكنولوجيات الجديدة لأتمة الأعمال المكتبية بمعدل أبطأ قليلاً.
٥	ألف، باء، جيم، دال، هاء، واو، زاي	تخفيض عام في السفر (لموظفي المقر فقط)	٢٠٠٠٠٠	١٢٧٦٦	٢١٢٧٦٦	١١٦٠١٤١	١٥٠ ٧٨٥ ٤٥٩	سينخفض قليلاً حضور اليونيدو في المحافل الدولية.

الرقم	البرنامج	الوصف	التخفيض (باليورو)	البرنامج العادي للتعاون التقني (باليورو)	الأثر المالي الإجمالي (باليورو)	التخفيض التراكمي (باليورو)	الميزانية العادية المخفضة (باليورو)	الأثر
٦	باء ٢٠	إلغاء وظيفة جديدة من الفئة الفنية في مكتب المراقب المالي العام	٢١٧٠٠٠	١٣٨٥١	٢٣٠٨٥١	١٣٩٠٩٩٢	١٥٠٥٥٤٦٠٨	إبطاء في تحسين الأداء والمساءلة في المنظمة.
٧	باء ٢٠	إلغاء وظيفة جديدة من الفئة الفنية في مكتب المراقب المالي العام	٢١٧٠٠٠	١٣٨٥١	٢٣٠٨٥١	١٦٢١٨٤٣	١٥٠٣٢٣٧٥٧	زيادة المخاطرة التي تتعرض لها المنظمة بسبب التقليل من إضافة القيمة ومن إدخال التحسينات في عمليات اليونيدو من خلال دراسة وتقييم أنشطة المنظمة.
٨	باء ٢٠	إلغاء وظيفة جديدة من الفئة الفنية في مكتب المراقب المالي العام	٢١٧٠٠٠	١٣٨٥١	٢٣٠٨٥١	١٨٥٢٦٩٤	١٥٠٠٩٢٩٠٦	مخاطرة حدوث تأخير في بدء المراحل اللاحقة للمشاريع والبرامج التي أكملت بالفعل.
٩	باء ٢٠	إلغاء وظيفة جديدة من الرتبة ف-٤ في مكتب المراقب المالي العام	٢٦٩٠٠٠	١٧١٧٠	٢٨٦١٧٠	٢١٣٨٨٦٤	١٤٩٨٠٦٧٣٦	انخفاض عام في إدخال التحسينات على تصميم وكفاءة وفعالية خدمات اليونيدو، وشواغل سياسية لعدم العمل بتوصيات مراجع الحسابات الخارجي.
١٠	زاي ٣٠	تخفيض في دفع رسوم خدمات الاتصالات	١٤٧٥١٩	٩٤١٦	١٥٦٩٣٦	٢٢٩٥٨٠٠	١٤٩٦٤٩٨٠٠	ازدياد في استرداد التكاليف.

ورقة العمل ٢
(عمّمت في ١٧ حزيران/يونيه ٢٠٠٥)

الرقم	البرنامج	الوصف	التخفيض (باليورو)	البرنامج العادي للتعاون التقني (باليورو)	الأثر المالي الإجمالي (باليورو)	التخفيض التراكمي (باليورو)	الميزانية العادية المخفضة (باليورو)	الأثر
							١٥١ ٩٤٥ ٦٠٠	
١	طاء، حاء	تخفيض في مستوى الصندوق الخاص لخدمات إدارة المباني، سحب ١,٥ مليون يورو وبالتالي تخفيض في المساهمة التي تقدمها المنظمات الكائنة في مركز فيينا الدولي إلى خدمات إدارة المباني	٢٤٧ ٠٢٠	١٥ ٧٦٧	٢٦٢ ٧٨٧	٢٦٢ ٧٨٧	١٥١ ٦٨٢ ٨١٣	يؤمن التمويل للتجديد (المبنى جيم) في الميزانيات المقبلة.
٢	طاء	حذف التكاليف المتكررة لنظام مراقبة الدخول (المجموع ٣٢٥ ٠٠٠ دولار أو ٢٦٤ ٢٢٥ يورو)	٤٣ ٥١٣	٢ ٧٧٧	٤٦ ٢٩٠	٣٠٩ ٠٧٧	١٥١ ٦٣٦ ٥٢٣	لم يصدّق بعد على التكلفة الاستثمارية اللازمة للنظام.
٣	ألف ١٠	تخفيض الترجمة التحريرية لاجتماعات أجهزة تقرير السياسات (من المجموع البالغ ٢,٣ مليون يورو)	٧٥ ٠٠٠	٤ ٧٨٧	٧٩ ٧٨٧	٣٨٨ ٨٦٤	١٥١ ٥٥٦ ٧٣٦	سيتمتع على الأمانة أن تسعى إلى إعداد وثائق أوجز لأجهزة تقرير السياسات.
٤	زاي ٥٠	إبطاء إبدال معدات أتمة الأعمال المكتبية	٧٥ ٠٠٠	٤ ٧٨٧	٧٩ ٧٨٧	٤٦٨ ٦٥٢	١٥١ ٤٧٦ ٩٤٨	ستطبق التكنولوجيات الجديدة لأتمة الأعمال المكتبية بمعدل أبطأ قليلاً.
٥	ألف، باء، جيم، دال، هاء، واو	تخفيض عام في السفر (لموظفي المقر فقط)	٥٠ ٠٠٠	٣ ١٩١	٥٣ ١٩١	٥٢١ ٨٤٣	١٥١ ٤٢٣ ٧٥٧	سينخفض قليلاً حضور اليونيدو في المحافل الدولية.